

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - CONFORMITEITSEVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
 CE - OVERENSSTEMMELESEKTLÆRING
 CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-UŠKLADENOSTI
 CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARAATSIOON
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIES-DEKLARACIJA
 CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 **(GB)** declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
 02 **(D)** erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:
 03 **(F)** déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
 04 **(NL)** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
 05 **(E)** declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
 06 **(I)** dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
 07 **(GR)** δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνης ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
 08 **(P)** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

RWEYQ8T8Y1B*, RWEYQ10T8Y1B*,

* = , 1, 2, 3, ..., 9

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
 02 *der/iden* folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning av at disse brukes i henhold til våre instruksker:

- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
 15 u skladu sa sledjícím standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:
 16 megfelelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
 20 on vastavusse järgmist(yle) standardi(et)lega või teiste normativsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
 22 atitinka Žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
 23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodom:
 25 ürünün, taimatlarınmız gibi kullandığımız koşullarla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelele uyumludur:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
 02 gemäß den Vorschriften der:
 03 conformément aux stipulations des:
 04 overeenkomstig de bepalingen van:
 05 siguiendo las disposiciones de:
 06 secondo le prescrizioni per:
 07 με τηρήσει των διατάξεων των:
 08 de acordo com o previsto em:
 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
 11 enligt villkoren i:
 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
 13 noudattaen määräyksiä:
 14 za dodržani ustanovljen predpisu:
 15 prema odredbama:
 16 követi a(z):
 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
 18 in urma prevederilor:

- 19 ob upoštevanju določb:
 20 vastavalt nõuetele:
 21 следвайки клаузите на:
 22 laikantis nuostatų, pateiktųjų:
 23 įevėrojį prastabas, kas noteiktas:
 24 održavajući ustanoviená:
 25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 01 Directives, as amended.
 02 Direktiven, gemäß Änderung.
 03 Directives, telles que modifiées.
 04 Richtlijnen, zoals geamendeed.
 05 Directivas, según lo enmendado.
 06 Direttive, come da modifica.
 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
 08 Directivas, conforme alteração #.
 09 Директив со всеми поправками.

- 10 Direktiver, med senere ændringer.
 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
 12 Direktiver, med foretatte endringer.
 13 Direktiveja, selaisina kuin ne ovat muuttettuina.
 14 v platném znění.
 15 Smjernice, kako je izmijenjeno.
 16 irányelvék) és módosításai rendelkezéseit.
 17 z późniejszych poprawkami.
 18 Directivelor, cu amendamentele respective.

- 19 Direktive z vsemi spremembami.
 20 Direktiivid koos muudatustega.
 21 Директиви, с техните изменения.
 22 Direktiivose su papildimustega.
 23 Direktiivās un to papildinājums.
 24 Smernice, v platnom znení.
 25 Değiştilmiş halleriyle Yönetmelikler.

Machinery 2006/42/EC *** Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC * Pressure Equipment 97/23/EC **

- 01 * as set out in <A> and judged positively by according to the **Certificate <C>**.
 ** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
 02 * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**.
 ** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
 03 * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au **Certificat <C>**.
 ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
 04 * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig **Certificaat <C>**.
 ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
 05 * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el **Certificado <C>**.
 ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

- 06 * delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il **Certificato <C>**.
 ** delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
 07 * όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το **Ποτοποιητικό <C>**.
 ** όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
 08 * tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o **Certificado <C>**.
 ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
 09 * как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно **Свидетельству <C>**.
 ** как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
 10 * som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til **Certifikat <C>**.
 ** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

- 11 * enligt <A> och godkärns av enligt **Certifikatet <C>**.
 ** i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Faststat modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.
 12 * som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse af ifølge **Serifikat <C>**.
 ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
 13 * jotka on esitelty asiakkajassaan <A> ja jotka on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.
 ** jotka on esitelty Teknisessä Asiakkajassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.
 14 * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s **osvědčením <C>**.
 ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použití modulu <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
 15 * kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema **Certifikatu <C>**.
 ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjeni modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.
 16 * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfélelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
 ** a(z) <A> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfélelést (alkalmazott modul: <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
 17 * zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i **Świadectwem <C>**.
 ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następna strona.
 18 * așa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu **Certificatul <C>**.
 ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categorie de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.
 19 * kol je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s **certifikatom <C>**.
 ** kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
 20 * nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.
 ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 21 * kako je izloženo v <A> i ocenjeno pozitivno od suglasno **Serifikata <C>**.
 ** kako je zapisano in Akta za tehnička konstrukcija <D> i ocenjeno pozitivno od <E> (Prijmljen modul <F>). <G>. Kategorija rizik <H>. Vjizite sšio na sledeaašta stranica.
 22 * kaip nustatyta <A> ir kaip įteigiami nuspresta pagal **Sertifikačą <C>**.
 ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <E> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
 23 * kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar **sertifikātu <C>**.
 ** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D> atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekirtījās sadaļā: <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.
 24 * ako bolo uvedené v <A> a pozitivne zistené v súlade s **osvedčením <C>**.
 ** ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategória nebezpečia <H>. Vid tiež nasledujúcu stranu.
 25 * da beirifidigli gibi ve **Sertifikaşa** göre tarafında olumlu olarak değerlendirildiği gibi.
 ** Teknik Yapı Dosyasında beirifidigli gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) değerlendirildiğiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

- 01 Directives, as amended.
 02 Direktiven, gemäß Änderung.
 03 Directives, telles que modifiées.
 04 Richtlijnen, zoals geamendeed.
 05 Directivas, según lo enmendado.
 06 Direttive, come da modifica.
 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
 08 Directivas, conforme alteração #.
 09 Директив со всеми поправками.

<A>	DAIKIN.TCF.030A11/01-2015
	TÜV (NB1856)
<C>	12080901.T30
<D>	Daikin.TCFP.001
<E>	AIB Vinçotte (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

- 01 *** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
 02 *** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
 03 *** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
 04 *** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
 05 *** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
 06 *** Daikin Europe N.V. é autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07 *** H Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
 08 *** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
 09 *** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплекс технической документации.
 10 *** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
 11 *** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
 12 *** Daikin Europe N.V. har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13 *** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
 14 *** Spoločnosť Daikin Europe N.V. má oprávnení ke kompilácii souboru technickej konstrukcie.
 15 *** Daikin Europe N.V. is ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
 16 *** Daikin Europe N.V. jogsulst a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
 17 *** Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
 18 *** Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 19 *** Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
 20 *** Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
 21 *** Daikin Europe N.V. je otworizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.
 22 *** Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti sąj techninės konstrukcijos failą.
 23 *** Daikin Europe N.V. ir autorizēti sastādīt tehnisko dokumentāciju.
 24 *** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvorit súbor technickej konstrukcie.
 25 *** Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - OVERENSSTEMMESESERKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTÄMMELE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ	CE - IZJAVA-O-UŠKLABENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARACIJSOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATTIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	---	--	--	--	---	---

01 (GB) continuation of previous page; 02 (D) Fortsetzung der vorherigen Seite; 03 (F) suite de la page précédente; 04 (NL) vervolg van vorige pagina;	05 (E) continuación de la página anterior; 06 (I) continua dalla pagina precedente; 07 (GR) συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα;	08 (P) continuação da página anterior; 09 (RU) продолжение предыдущей страницы; 10 (DK) fortsat fra forrige side; 11 (S) fortsättning från föregående sida;	12 (N) fortsettelse fra forrige side; 13 (FIN) jatkoa edelliseltä sivulta; 14 (CZ) pokračování z předchozí strany;	15 (HR) nastavak s prethodne stranice; 16 (H) folytatás az előző oldalról; 17 (PL) ciąg dalszy z poprzedniej strony; 18 (RO) continuarea paginii anterioare;	19 (SL) nadaljevanje s prejšnje strani; 20 (EST) eelmise lehekülje järg; 21 (BG) продължение от предходната страница;	22 (LT) arkeltesnio puslapio tęsinys; 23 (LV) iepriekšējās lapus turpinājums; 24 (SK) pokračovanie z predchádzajúcej strany; 25 (TR) önceki sayfadan devam;
---	---	--	---	---	--	--

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектные характеристики моделей, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer för de modeller som denna deklaration gäller: 12 Konstruktionspecificasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen:	13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennämäärättyt: 14 Specificacje designu modeli, ke którym se wztahuje to prohlášení: 15 Specificacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specificacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specificațiile tehnice na care se referă această declarație:	20 Deklaratsiooni alla kuuluvate modelite disainispetsifikatsioonid: 21 Projektini spesifikasiacijan na modelite, za които се отнася декларацията: 22 Konstrukcinės specifیکacijos modelių, kurie susiję su šia deklaracija: 23 To modelu dizajna specifیکācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 Konstruktívne specifیکácie modelov, ktorého sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu bildirinini ilgilii olduđu modellerin Tasarım Özellikleri:
---	--	---	---

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding to the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tilladt tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikkerhedsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniž/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasušena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasušená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνωρισμός του μοντέλου	11 • Maximalt tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Min/maks tillaten temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttetemperatur som motsvarar maksimalt tillatet tryk (PS): <M> (°C) • Kjøledemiddel: <N> • Innstilling av tryksikkerhetsenhet: <P> (bar) • Tilværingingsnummer og tilværingingsår: se modellens namnplatt	16 • Legnyóbb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelői telettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 • Minimalna/maksimalna lubudat temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura nadaljsurve kufje: <L> (°C) * TSmax: Maksimalise lubudat survele (PS) vstav kullastunud temperaturu: <M> (°C) • Jahuatusaine: <N> • Surve turvaseadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati	25 • Izin verlien maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verlien minimum/maksimum sacakik (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin verlien maksimum basınca (PS) karşı gelen doluma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeniinin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admissible (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admissible (TS*): * TSmin: Température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimāli tillāt tryk (PS): <K> (bar) • Minimāli/maksimāli tillāt temperatūra (TS*): * TSmin: Alhaisin malatālapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kylästyslämpötila: <M> (°C) • Kyläaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	17 • Maksymalne dopuszczalne ciśnienie (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawia ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 • Minimalno dopustimno napajanje (PS): <K> (bar) • Minimalna temperatura od stranata na niskoto naljaganje: <L> (°C) * TSmax: Temperatura na nashišane, što svetovstava na maksimalno dopustimno naljaganje (PS): <M> (°C) • Ohladilnet: <N> • Nastrojka na predloženo ustrojstvo za naljaganje: <P> (bar) • Fabričen nomen i godina na proizvodstvo: vidite tabelnata na modelu	26 • Izin verlien maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verlien minimum/maksimum sacakik (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin verlien maksimum basınca (PS) karşı gelen doluma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeniinin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
04 • Maximaal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimaal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricage nummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимальному допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin malatālapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kylästyslämpötila: <M> (°C) • Kyläaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/măximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numarul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 • Maksimalus leistinas slėgis (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimali leistina temperatūra (TS*): * TSmin: Minimali temperatūra žemo slėgio pusėje: <L> (°C) * TSmax: Priešinta temperatūra, atitinkanti maksimalų leistiną slėgį (PS): <M> (°C) • Šaldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminių numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	27 • Izin verlien maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verlien minimum/maksimum sacakik (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin verlien maksimum basınca (PS) karşı gelen doluma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeniinin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
05 • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmin: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	10 • Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απεδόνηθ βετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	14 • Maximal tillätet tryk (PS): <K> (bar) • Minimāli/maksimāli atļūstā teplota (TS*): * TSmin: Minimālā teplota na nizkotlakē stranē: <L> (°C) * TSmax: Saturovanā teplota atpovaidājočai maximālāmū atļūstāmū tlakam (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastaveni bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar) • Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu	23 • Maksimāli atļūstā teplota (TS*): * TSmin: Minimālā teplota zemā spiediena pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Dzesinātājs: <N> • Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavojačužēnuma plaksnīte	28 • Izin verlien maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verlien minimum/maksimum sacakik (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin verlien maksimum basınca (PS) karşı gelen doluma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeniinin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın	

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q> 02 Name and Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilte: <Q> 03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q> 04 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q> 05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απεδόνηθ βετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberende Udstyr): <Q> 11 Name and adress for det anmeldte organ som godkænt udfyrelsen af trykudrustningsdirektivet: <Q> 12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykudstyr (Pressure Equipment Directive): <Q> 13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaittedirektiivin noudattamisesta: <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnici o tlakových zařízeních: <Q> 15 Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudbu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 A nyomástörtérendezősekre vonatkozó irányelvnek való megjelöléséget igazoló bejelentést szveszekt neve és címe: <Q> 17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinie dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 Denumierea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačnih opre: <Q> 20 Teavitatud organi, mis hindas Surveseadmete Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q> 21 Наименование и адрес на упълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 22 Ataskainos institucijos, kuri davė teigiamą sprendimą pagal slėginės įrangos direktyvą pavadinimą ir adresą: <Q> 23 Serifikācijas institūcija, kura ir devusi pozitīvu slēdzienu par atbilstību spiediena iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	24 Názov a adresa certifikačného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q> 25 Basınçlı Teğhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deęerlendirilen Onaylayıcı kuruluşun adı ve adresi: <Q>
---	--	---	--	---	--

<K>	PS	40 bar
<L>	TSmin	-40 °C
<M>	TSmax	63 °C
<N>		R410A
<P>		40 bar

<Q>	AIB VINÇOTTE INTERNATIONAL N.V. Diamant Building, A. Reyerslaan 80 B-1030 Brussels, Belgium
-----	---



Jean-Pierre Beuselinck
Director
Ostend, 1st of April 2015

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

2P399209-1